

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 1991-1992

24 JUILLET 1992

PROJET D'ORDONNANCE

régulant la situation administrative
de certains agents
de la Commission Communautaire
Commune de Bruxelles-Capitale

EXPOSE DES MOTIFS

L'administration de la Commission Communautaire Commune, constituée en 1990, comptait vingt-trois agents statutaires transférés du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement (12 agents) et de son parastatal, le «Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales» (11 agents).

Les membres du personnel du département ministériel qui traitaient les matières visées à l'article 59bis, § 4bis, alinéa 2, de la Constitution, ont été transférés au Collège réuni de la Commission Communautaire Commune, les 1^{er} février et 1^{er} avril 1990, conformément à l'article 79, § 3, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises.

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 1991-1992

24 JULI 1992

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

tot regeling van de administratieve
toestand van sommige personeelsleden van
de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
van Brussel-Hoofdstad

MEMORIE VAN TOELICHTING

De in 1990 opgerichte administratie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, telde drieëntwintig statutaire personeelsleden die van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu (12 personeelsleden) en van zijn parastatal, het «Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen» (11 personeelsleden) waren overgedragen.

De personeelsleden van het ministerieel departement die de in artikel 59bis, § 4bis, tweede lid, van de Grondwet bedoelde aangelegenheden behandelden, werden op 1 februari en 1 april 1990 aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie overgedragen, overeenkomstig artikel 79, § 3, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

Par contre, les agents du Fonds furent transférés, le 30 novembre 1990, à la Commission Communautaire Commune, en vertu de l'article 8bis, § 3, de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public, inséré par la loi du 26 juin 1990, et aux termes d'arrêtés royaux du 26 novembre 1990. Conformément à l'article 58, alinéa 2 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, les membres du personnel de cet organisme d'intérêt public de la catégorie A étaient soumis au statut des agents de l'Etat.

Afin de régler la situation administrative de ces ex-agents du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, il convient de les intégrer dans les services du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune, par voie d'ordonnance.

Tel est l'objet du projet que le Collège réuni a l'honneur de soumettre à l'approbation de l'Assemblée réunie.

Pour le Collège réuni,

Les Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique,

Jean-Louis THYS

Rufin GRIJP

Daarentegen werden de personeelsleden van het Fonds op 30 november 1990 aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie overgedragen, krachtens artikel 8bis, § 3, van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructureren van sommige instellingen van openbaar nut, ingevoegd bij de wet van 26 juni 1990, en luidens koninklijke besluiten van 26 november 1990. Overeenkomstig artikel 58, tweede lid, van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, waren de personeelsleden van die instelling van openbaar nut, behorend tot categorie A, aan het statuut van het rijkspersoneel onderworpen.

Om de administratieve toestand van die gewezen ambtenaren van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen te regelen, dienen zij door middel van een ordonnantie in de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie te worden opgenomen.

Dit is het doel van het ontwerp dat het Verenigd College de eer heeft aan de goedkeuring van de Verenigde Vergadering voor te leggen.

Voor het Verenigd College,

De Ministers Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt,

Jean-Louis THYS

Rufin GRIJP

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOUMIS A L'AVIS
DU CONSEIL D'ETAT**

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
REGLANT LA SITUATION ADMINISTRATIVE
DE CERTAINS AGENTS DE LA
COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE**

Le Collège réuni,

Sur la proposition des Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

ARRETE:

Les Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, sont chargés de présenter au nom du Collège réuni à l'Assemblée réunie le projet d'ordonnance dont la teneur suit:

Article 1^e

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 59bis, § 4bis, alinéa 2, de la Constitution.

Article 2

Les agents du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, transférés à la Commission Communautaire Commune par les arrêtés royaux du 26 novembre 1990, sont intégrés dans les services du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune, à la date de leur transfert.

Pour le Collège réuni,

Les Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique,

Jean-Louis THYS

Rufin GRIJP

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
TOT REGELING VAN DE ADMINISTRATIEVE TOESTAND
VAN SOMMIGE PERSONEELSLEDEN VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD**

Het Verenigd College,

Op de voordracht van de Ministers, Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Ministers Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, zijn belast in naam van het Verenigd College bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een in artikel 59bis, § 4bis, tweede lid, van de Grondwet bedoelde materie.

Artikel 2

De personeelsleden van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen die bij de koninklijke besluiten van 26 november 1990 naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werden overgedragen, worden op de datum van hun overdracht in de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie opgenomen.

Voor het Verenigd College,

De Ministers Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt,

Jean-Louis THYS

Rufin GRIJP

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par les Ministres compétents pour la Fonction publique, membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, le 18 juin 1992, d'une demande d'avis, *dans un délai ne dépassant pas trois jours*, sur un avant-projet d'ordonnance «régulant la situation administrative de certains agents de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale», a donné le 23 juin 1992 l'avis suivant:

Le projet d'ordonnance soumis pour avis a pour objet d'«intégrer dans les services du Collège réuni, à la date de leur transfert» les agents du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales (ci-après dénommé «le Fonds») qui — en application de l'article 8bis, § 3, de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public (¹) — furent transférés, par les arrêtés royaux du 26 novembre 1990, à la Commission communautaire commune.

Ainsi que le fonctionnaire délégué l'a confirmé, la réglementation en projet entend notamment mettre sur le même pied les agents visés du Fonds, qui furent transférés à la «Commission communautaire commune» et non au «Collège réuni», et les «agents des ministères» qui, conformément à l'article 79, § 3, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, furent transférés au Collège réuni.

Dans un avis donné le 29 avril 1992 sur un projet d'ordonnance «relative au transfert, au sein des services de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, des membres du personnel d'organismes publics transférés à la Région de Bruxelles-Capitale» (L. 21.498/2), le Conseil d'Etat a considéré que, les dispositions notamment de la loi préappelée du 28 décembre 1984 laissant à la Région (lire en l'occurrence: la Commission communautaire commune) la possibilité de choisir entre une affectation du personnel transféré soit aux services de l'Exécutif (le Collège réuni), soit à un organisme public à constituer, il appartient au Conseil (l'Assemblée réunie) d'exercer ce choix par ordonnance.

Au surplus, l'ordonnance en projet n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de

Messieurs J. NIMMEGEERS, président de chambre,
W. DEROOVER,
J. VERMEIRE, conseillers d'Etat,
F. DE KEMPENEER,
J. GIJSSELS, assesseurs de la section de législation,
Madame F. LIEVENS, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. DEROOVER.

Le rapport a été présenté par M. B. SEUTIN, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. DRIJKONINGEN, référendaire adjoint.

Le Greffier,

F. LIEVENS

Le Président,

J. NIMMEGEERS

De Voorzitter,

J. NIMMEGEERS

(¹) A présent, l'article 11, § 3, de la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonné le 13 mars 1991.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 18 juni 1992 door de Ministers bevoegd voor het Openbaar Ambt, leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, verzochten hun, *binnen een termijn van ten hoogste drie dagen*, van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie «tot regeling van de administratieve toestand van sommige personeelsleden van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad», heeft op 23 juni 1992 het volgend advies gegeven:

Het voor advies voorgelegde ontwerp van ordonnantie strekt ertoe de personeelsleden van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen (hierna «het Fonds» te noemen), die — met toepassing van artikel 8bis, § 3, van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing van herstructureren van sommige instellingen van openbaar nut (¹) — bij koninklijke besluiten van 26 november 1990 werden overgedragen aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, «op de datum van hun overdracht (op te nemen) in de diensten van het Verenigd College».

Zoals door de gemachtigde ambtenaar werd bevestigd, wordt met de ontworpen regeling inzonderheid beoogd de bedoelde personeelsleden van het Fonds, die aan de «Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie» en niet aan het «Verenigd College» werden overgedragen, op gelijke voet te plaatsen met «de personeelsleden van de ministeries» die, overeenkomstig artikel 79, § 3, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, aan het Verenigd College werden overgedragen.

In een advies van 29 april 1992 over een ontwerp van ordonnantie «betreffende de overdracht binnen de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, van de personeelsleden van openbare instellingen die naar het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest zijn overgeheveld» (L. 21.498/2), heeft de Raad van State geoordeeld dat, aangezien onder meer de bepalingen van de eerder genoemde wet van 28 december 1984 aan het gewest (lees in casu: de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie) de keuze laten om het overgedragen personeel hetzij bij de diensten van de Executieve (het Verenigd College), hetzij bij een nog op te richten openbare instelling aan te stellen, de Raad (de Verenigde Vergadering) gerechtigd is om bij ordonnantie die keuze te bepalen.

Bij het ontwerp zijn voorts geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit

de heren J. NIMMEGEERS, kamervoorzitter,
W. DEROOVER,
J. VERMEIRE, staatsraden,
F. DE KEMPENEER,
J. GIJSSELS, assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw F. LIEVENS, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer W. DEROOVER.

Het verslag werd uitgebracht door de heer B. SEUTIN, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer J. DRIJKONINGEN, adjunct-referendaris.

De Griffier,

F. LIEVENS

De Voorzitter,

J. NIMMEGEERS

(¹) Thans artikel 11, § 3, van de wet betreffende de afschaffing of de herstructureren van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991.

PROJET D'ORDONNANCE

**régulant la situation administrativie
de certains agents de la
Commission Communautaire Commune
de Bruxelles-Capitale**

Le Collège réuni,

Sur la proposition des Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

ARRETE:

Les Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, sont chargés de présenter au nom du Collège réuni à l'Assemblée réunie le projet d'ordonnance dont la teneur suit:

Article 1^e

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 59bis, § 4bis, alinéa 2, de la Constitution.

Article 2

Les agents du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, transférés à la Commission Communautaire Commune par les arrêtés royaux du 26 novembre 1990, sont intégrés dans les services du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune, à la date de leur transfert.

Bruxelles, le 11 juin 1992

Pour le Collège réuni,

Les Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique,

Jean-Louis THYS

Rufin GRIJP

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot regeling van de administratieve toestand
van sommige personeelsleden van de
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
van Brussel-Hoofdstad**

Het Verenigd College,

Op de voordracht van de Ministers, Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Ministers Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, zijn belast in naam van het Verenigd College bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een in artikel 59bis, § 4bis, tweede lid, van de Grondwet bedoelde materie.

Artikel 2

De personeelsleden van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen die bij de koninklijke besluiten van 26 november 1990 naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie werden overgedragen, worden op de datum van hun overdracht in de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie opgenomen.

Brussel, 11 juni 1992

Voor het Verenigd College,

*De Ministers Leden van het Verenigd College,
bevoegd voor het Openbaar Ambt,*

Jean-Louis THYS

Rufin GRIJP

